

PfA S A 46/35

1762-1763

*Kirchenrechnung für die Pfarrkirche St. Laurentius in Schaan für die Jahre 1762-1763,  
abgelegt vom Kirchenpfleger Johannes Tanner.*

*Or. (A), PfA Schaan, A 46/35. – Pap. 2<sup>1/2</sup> Doppelblatt 41,6 (20,8) / 32,3 cm. – fol. 1v unbeschrieben.  
Bemerkung: Der Rechnung liegt das Gulden-Kreuzer-System zugrunde, d.h. 1 Gulden = 15 Batzen  
(12 Schilling) = 60 Kreuzer = 240 Pfennig. Bei den Geldangaben wird jeweils die vom Schreiber  
korrigierte Version transkribiert. Die Währungseinheiten werden aufgelöst, also fl = Gulden, bz =  
Batzen, kr = Kreuzer, pf(d) = Pfennig.*

[fol. 1r]

|^1 Abraittung:

|^2 Von mir Johannes Danner alß Kirchen

|^3 Pfleger der löb(lichen) Pfarrkirchen

|^4 S. Laurenzi zu Schan für 1762 und

|^5 1763 ist abgelegt worden unter

|^6 tit(ulierte) Jhro Hochwürden Herren, Herren

|^7 Conradt<sup>1</sup> und Pfarrherr

|^8 alda.

[fol. 2r]

|^1 Verzaichnus, waß ich Johannes

|^2 Danner alß Kirchen Pfleger S. Laurenzi

|^3 bezahlt habe.

Gulden Kreuzer

|^4 Außgaab:

|^5 Anno 1763 bey der Kirchenrechnung

|^6 in die Kuechell geben ..... 1 ... 30.

|^7 Jtem Tragerlohn für das Öhl zu dem

|^8 H(eilig) Grab ..... - ... 24.

|^9 Dem Johan Petter Guethschalckh für das H(eilig)

|^10 Grab aufrichten und brechen<sup>a)</sup> bezahlt ..... - ... 40.

|^11 Jtem gib ich dem Meister Joseph Hilti,

|^12 Johan Petter Guetschalckh und Messmer 1

|^13 Trunckh, Käß und Brodt ..... 1 ... 12.

|^14 Mehr dem Vhrenmacher Jenni von Veldtkirch

<sup>15</sup> 3mahl zu eßen und trinckhen geben		
<sup>16</sup> auß Befelch deß H(ernen) Decan.....	1 ... 10.	
<sup>17</sup> 1764, den 24. April dem Meister Joseph		
<sup>18</sup> Hilti, Johan Petter Guethschalch und Messmer		
<sup>19</sup> den Truenckh geben von dem H(eilig) Grab <sup>b)</sup>		
<sup>20</sup> aufrichten und abbrechen .....	1 .... 8.	
<sup>21</sup> 1764, den 30ten Jenner der Messmer sein Sohn		
<sup>22</sup> und ich 2 Tag Kerzen gemacht, Zerig .....	<u>3 ... 57.</u>	
<sup>23</sup>	Latus	10 ..... 1

## [fol. 2v]

<sup>1</sup>	Außgaab:	Gulden Kreuzer
<sup>2</sup>	Item ich 2 Fuhren Holz auß den	
<sup>3</sup>	Zipfell Wald geführt.....	- ... 24.
<sup>4</sup>	Mehr 1 Tag geholffen bey dem holz auß-	
<sup>5</sup>	schlagen.....	- ... 20.
<sup>6</sup>	Item für hundert Boden Nägell und	
<sup>7</sup>	hundert ganze Breth Nägell bezahlt .....	- ... 50.
<sup>8</sup>	1764, den 5ten August mit der Musterranz	
<sup>9</sup>	auf Veldtkirch müessen selbe richten lassen,	
<sup>10</sup>	darfür bezahlt .....	- ... 26.
<sup>11</sup>	Item hab ich bey den Stuellen gearbeitet .....	- ... 40.
<sup>12</sup>	Item der Elisabetha Bleichnerin bezahlt für	
<sup>13</sup>	die Hostien für 2 Jahr Tragerlohn .....	- ... 48.
<sup>14</sup>	Mehr für das Öhl Tragerlohn von Veldtkirch .....	- ... 24.
<sup>15</sup>	Dem Ladrius Frummelt Frummelt bezahlt für sein	
<sup>16</sup>	Verdienst .....	- ... 10.
<sup>17</sup>	Mehr für 1 Hosti Büex bezahlt.....	- .... 4.
<sup>18</sup>	Item für 25 Stuckh Boden Ziegll bezahlt .....	- ... 18.
<sup>19</sup>	Mehr für Cleri und Bleüwi bezahlt .....	- ... 15.
<sup>20</sup>	Item dem Glasßer bezahlt für 1 Fenster .....	1 ... 16.
<sup>21</sup>	Item für 6 Pfund Weinrauch bezahlt.....	- ... 24.
<sup>22</sup>	1764 dem H(errn) Vicari Plannckh bezahlt	
<sup>23</sup>	für das Jahrzeitbuech Schreiberlohn .....	<u>5 .... -.</u>

|<sup>24</sup>

Latus 11 ....19

[fol. 3r]

<sup>1</sup>	Außgaab:	Gulden Kreuzer
<sup>2</sup>	Item bezahlt für 8 stuckh neuwe Altar	
<sup>3</sup>	Maÿen.....	8 ....5.
<sup>4</sup>	Mehr dem Fahnen Schneider von Bluedenz bezahlt	
<sup>5</sup>	an die Rosenkranz Fahnen .....	12 ....-
<sup>6</sup>	Item dem Lorenz Martin 50 Stuckh Breth	
<sup>7</sup>	Nägell bezahlt .....	- ...11.
<sup>8</sup>	Mehr für Bretter und Läden zu Weiber	
<sup>9</sup>	Stüehlen bezahlt .....	8 ...30.
<sup>10</sup>	Item für 2 Gelten Kalch .....	- ...15.
<sup>11</sup>	Mehr der Fideli Maÿer 1 Tag beÿ der Kirchen	
<sup>12</sup>	gearbeitet .....	- ...20.
<sup>13</sup>	Item für weiß, gälb und schwarze Seiden	
<sup>14</sup>	bezahlt .....	- ...14.
<sup>15</sup>	Mehr dem Fahnen Schneider für 3mahl	
<sup>16</sup>	Zerig bezahlt beÿ dem Joseph Anth(on) Kauffman .....	1 ...15.
<sup>17</sup>	N° 1: Dem Meister Joseph Anth(on) Frickh bezahlt lauth	
<sup>18</sup>	Quitung.....	2 ....-
<sup>19</sup>	N°2: Dem Meister Joseph Guethschalch bezahlt lauth Schain .....	- ...39.
<sup>20</sup>	N°3: Meister Johannes Frumelt bezahlt lauth	
<sup>21</sup>	Quitung.....	2 ...24.
<sup>22</sup>	N°5 <sup>c</sup> ): Meister Lorenz Wenawesser bezahlt lauth Schain .....	<u>-...34.</u>
<sup>23</sup>		Latus 36 ....27

[fol. 3v]

<sup>1</sup>	Außgaab:	Gulden Kreuzer
<sup>2</sup>	N°6: Dem Meister Johannes Hilti, Schneider,	
<sup>3</sup>	bezahlt lauth Quitung .....	1 ...24.
<sup>4</sup>	N°7: Dem Meister Sebastian Hilti, Murer, bezahlt	

<sup>5</sup> lauth Schain .....	2 ...22.
<sup>6</sup> N°8: Der Johanna Düntlin, Neyerin, bezahlt	
<sup>7</sup> lauth Schain .....	- ...38.
<sup>8</sup> N°9: Dem Meister Anthone Hilti, Schmidt, bezahlt	
<sup>9</sup> lauth Quitung für die Gloggenhäuser .....	7 ...46.
<sup>10</sup> N°10: Dem Meister Joseph Hilti, Schriner, bezahlt	
<sup>11</sup> lauth Quitung .....	12 ...21.
<sup>12</sup> N°12 <sup>d)</sup> : Johan Petter Guethschalckh bezahlt für	
<sup>13</sup> Schindeln lauth Schain .....	7 ....9.
<sup>14</sup> N°13: Dem Herren Peter Lion in Veldtkirch	
<sup>15</sup> bezahlt lauth 2 Schain .....	2 ...22.
<sup>16</sup> Item dem Johannes Walsser, Messmer,	
<sup>17</sup> bezahlt für das weben .....	4 ....6.
<sup>18</sup> Item für 1 Weichwasser Wad(e)l bezahlt .....	-...48.
<sup>19</sup>	Latus      38 ....56

[fol. 4r]

<sup>1</sup>	Außgaab:	Gulden Kreuzer
<sup>2</sup> N°14: Dem Herren Adigold in Veldtkirch		
<sup>3</sup> bezahlt für Wax lauth Quitung .....	40 ...20.	
<sup>4</sup> N°15: Herren Petter Lion bezahlt lauth Schain .....	5 ....9.	
<sup>5</sup> N°16: Obbemelten Herren bezahlt lauth Quitung .....	4 ....2..	
<sup>6</sup> N°17: Herren Lion bezahlt für Wax und		
<sup>7</sup> andere Wahren lauth Quitung .....	63 ...36.	
<sup>8</sup> Item der gestrengen Frölle <sup>e)</sup> Cephrahßina		
<sup>9</sup> de Frevisin für 2 Pfund Wax bezahlt .....	1 ...56.	
<sup>10</sup> Item in die löb(lichen) Pfarrkirchen auf		
<sup>11</sup> Benderen 2 Pfund bezahlt für 2 Jahr .....	2 ....-	
<sup>12</sup> N°18: Dem Vhrenmacher Jenni in Veldtkirch		
<sup>13</sup> bezahlt lauth Quitung .....	10 ....5.	
<sup>14</sup> N°19: Denen Closterfr(auen) zu Altenstatt		
<sup>15</sup> bezahlt für die Corporall <sup>2</sup> lauth Schain .....	4 ...24.	
<sup>16</sup>	Latus      131 ....32	

## [fol. 4v]

<sup>1</sup>	Außgaab:	Gulden Kreuzer
<sup>2</sup>	N°20: Tit(uliert) Jhro Hochwürden und Gnaden	
<sup>3</sup>	H(errn) Deccan und Pfarrh(errn) see(lig) hinder-	
<sup>4</sup>	lassen Maassen bezahlt <sup>f)</sup> für	
<sup>5</sup>	Jahrtäg und andere Außgaaben	
<sup>6</sup>	samt denen H(erren) Gaist(lichen) zu Vaduz	
<sup>7</sup>	für Jahrtäg lauth Quitung	
<sup>8</sup>	für 1762 et [1]763 .....	163 ...11.
<sup>9</sup>	N° 21: Dem Hochwürden Herren Anthone Thöni,	
<sup>10</sup>	Beneficiat alhier see(lig), bezahlt lauth	
<sup>11</sup>	Quitung.....	66 ...36.
<sup>12</sup>	Item dem Joseph Anthone Kauffman,	
<sup>13</sup>	Organisten, bezahlt.....	13 ...48.
<sup>14</sup>	Dem Johannes Walsser, Messmer, bezahlt .....	16 ...57.
<sup>15</sup>	Item dem Messmer zu Vaduz wegen	
<sup>16</sup>	Wolffischen Jahrtag .....	- ...24.
<sup>17</sup>	Dem Meister Joseph Steür für 2 Jahr	
<sup>18</sup>	Spänbrodt bezahlt.....	<u>20 ....-</u>
<sup>19</sup>		Latus <u>280 ....56</u>
<sup>20</sup>		Summan et Latus <u>50911<sup>3</sup>/<sub>4</sub>.</u>

## [fol. 5r]

<sup>1</sup>	Specification:	
<sup>2</sup>	Waß ich in 2 Jahren für Schmalz in die .....	Pfund
<sup>3</sup>	Kirchen gelifferet hab, in allem zusammen .....	268
<sup>4</sup>	Einnammb:	Gulden Kreuzer
<sup>5</sup>	An Opfer in 2 Jahren an Fest S. Laurenzi	
<sup>6</sup>	und Kirchweichung und auß der Blathen	
<sup>7</sup>	zu Osteren, zusammen .....	6 . 2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> .

<sup>8</sup> Für den Oster Tauff für 2 Jahr .....	- ...48.
<sup>9</sup> Item für Bomöhl empfangen.....	- ...54.
<sup>10</sup> Dem Meister Johannes Frumelt, Schmidt, das	
<sup>11</sup> Abholz von der Kirchen zu kauffen geben .....	1 ...15.
<sup>12</sup> Von alt verstorbenen Persohnen 25,	
<sup>13</sup> jede Persohn 7 Kreuzer, thuet .....	2 ...55.
<sup>14</sup> Kinder 36, jedes 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Kreuzer.....	<u>2 .....6.</u>
<sup>15</sup>	Latus      14 ... <sup>3</sup> / <sub>4</sub> .

[fol. 5v]

|<sup>1</sup> Pfarr Kirchen Rechnung

|<sup>2</sup> de ano 1762 et 1763

|<sup>3</sup> von Johan Tanner.

---

a) A, anstatt abbrechen. – b) Folgt durchgestr. ab. – c) A, N°4 wurde nicht verwendet. – d) A, N°11 wurde nicht verwendet. – e) Frölle über der Zeile eingeflickt. – f) Folgt durchgestr. führahr.

<sup>1</sup> Andreas Konrad, 1764-1766 Pfarrer in Schaan. – <sup>2</sup> Korporale: Tuch aus weissem Leinen als Unterlage auf dem Altar für die Hostienschale und den Kelch.